



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 2.4.2020
COM(2020) 175 final

2020/0056 (NLE)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jattiva l-appoġġ ta' emergenza skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 tal-15 ta' Marzu 2016 u li jemenda d-dispożizzjonijiet tiegħu fir-rigward tat-tifqigha tal-COVID-19

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Il-pandemija tal-COVID-19 qed twassal għal telf ta' ħajja bla preċedent fl-Unjoni Ewropea u qed tikkawża tbatija liema bħalha għan-nies tal-Ewropa. L-Istati Membri qegħdin jadottaw miżuri eċċezzjonali li jrażżnu l-libertajiet personali biex jillimitaw it-telf ta' ħajjiet u jrażżnu t-tixrid tal-virus. B'konsegwenza ta' dan, l-attivitajiet ekonomiċi qed jiġu mfixkla u qed jikkawżaw restrizzjonijiet ta' likwidità u deterjorament serju tas-sitwazzjoni finanzjarja tal-atturi ekonomiċi.

Is-sistemi tal-kura tas-saħħa tal-Istati Membri jinsabu taħt pressjoni estrema permezz tal-firxa rapida tal-virus u l-ghadd kbir ta' pazjenti li jenħtieġ li jinżammu l-isptar. L-Istati Membri kollha huma mgħiegħla jżidu l-infiq fuq is-sistemi tal-kura tas-saħħa tagħhom sabiex jiffinanzjaw il-ħtiġijiet dejjem jizdiedu marbuta mal-pandemija tal-COVID-19 filwaqt li jkomplu jipprovdu servizzi mediċi essenzjali lill-pazjenti l-oħra kollha. Fl-istess hin, il-pajjiżi tal-UE qed ikollhom jallokaw riżorsi umani biex jidentifikaw, jakkwistaw u jiżguraw il-forniment f'waqtu tat-tagħmir mediku tant meħtieġ u tad-dispożizzjonijiet li jakkumpanjawh.

Filwaqt li bħalissa s-sitwazzjoni fl-Istati Membri differenti tvarja, il-fatt li din tevolvi malajr juri b'mod tangibbli li l-Unjoni Ewropea kollha kemm hi hija kkonċernata u li hija meħtieġa reazzjoni kollettiva, koordinata u urgenti biex tiġġieled it-tixrid tal-virus b'mod effettiv u ttaffi l-impatt tiegħu malajr kemm jista' jkun. L-indirizzar ta' din is-sitwazzjoni eċċezzjonali b'mod effettiv teħtieġ strateġija koordinata ta' miżuri differenti li jimmiraw b'mod partikolari li jippreservaw il-ħajja tan-nies, jipprevjenu u jtaffu t-tbatija umana u jipproteġu d-dinjità tal-bniedem.

Azzjoni koordinata fil-livell tal-UE tagħmilha possibbli li tiġi indirizzata l-kriżi attwali u tiġi żgurata reazzjoni xierqa b'segwitu fost l-oħrajn permezz ta':

- akkumulazzjoni ta' stokkijiet usa' u aktar rapida u koordinazzjoni ta' distribuzzjoni ta' riżorsi essenzjali madwar l-Ewropa;
- jintlaħqu l-ħtiġijiet tat-trasport għal tagħmir protettiv li għandu jiġi importat minn shab internazzjonali kif ukoll it-trasport madwar l-UE;
- it-trasport ta' pazjenti fil-bżonn lejn sptarijiet transfruntiera li jistgħu joffru kapacià libera;
- il-kooperazzjoni transfruntiera biex tittaffa l-pressjoni minn fuq is-sistemi tal-kura tas-saħħa fl-aktar reġjuni milquta tal-UE;
- l-akkwist ċentrali u d-distribuzzjoni ta' provvisti mediċi essenzjali għall-isptarijiet u l-provvista ta' emerġenza ta' tagħmir protettiv għall-persunal tal-isptar, bħalma huma r-respiraturi, il-ventilaturi, it-tagħmir protettiv personali, il-maskri li jistgħu jerġgħu jintużaw, il-mediċini, it-terapiji u l-provvisti tal-laboratorju u d-diżinfettanti;
- zieda u konverżjoni tal-kapacitajiet ta' produzzjoni tal-intrapriżi tal-UE biex jiġu żgurati l-produzzjoni u l-użu rapidu ta' tagħmir u materjal meħtieġ biex b'mod urgenti jiġi indirizzat in-nuqqas ta' provvisti ta' prodotti essenzjali u mediċini;
- zieda fil-facilitajiet u r-riżorsi ta' kura, inklużi sptarijiet fuq il-post u semi-permanenti u appoġġ għal facilitajiet għall-konverżjoni mill-ġdid;
- iż-żieda fil-produzzjoni ta' kits għall-ittestjar u appoġġ għall-akkwist ta' sustanzi bażiċi ewlenin;
- l-ispinta lill-iżvilupp rapidu ta' medikazzjoni u ta' metodi ta' ttestjar;

- l-iżvilupp, ix-xiri u d-distribuzzjoni tal-provvisti tal-ittestjar (kits għall-ittestjar, reagenti, hardware).

Il-miżuri previsti taht il-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili/rescEU, l-Inizjattiva ta' Investiment fir-Rispons għall-Coronavirus biex jiġu skjerati l-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej¹ u strumenti oħra tal-Unjoni qed jikkontribwixxu biex tiġi indirizzata parzjalment l-emergenza tas-saħħa pubblika attwali. Madankollu, l-iskala u l-ambitu tal-isfida jehtieġu rispons aktar b'saħħtu, dirett b'mod partikolari għas-settur tal-kura tas-saħħa tal-UE. Huwa għalhekk li l-Kummissjoni qed tipproponi li timmobilizza l-Istrument għall-Appoġġ ta' Emergenza biex tghammar lill-UE b'kaxxa tal-ghodda usa' li tkun proporzjonata għall-iskala kbira tal-pandemija attwali tal-COVID-19.

Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, l-appoġġ taht ir-Regolament dwar l-ghoti ta' Appoġġ ta' Emergenza (Nru 2016/369) jenhtieġ li jkun attiv kemm jista' jkun malajr. Dan se jippermetti lill-Unjoni timplimenta miżuri li jipprevjenu u jtaffu l-konsegwenzi severi fi Stat Membru wiehed jew aktar u tindirizza b'mod koordinat il-htigijiet marbuta mad-diżastru tal-COVID-19, billi tikkumplimenta l-assistenza pprovduta permezz ta' strumenti oħra tal-UE.

Ir-Regolament dwar l-Għoti ta' Appoġġ ta' Emergenza joffri mezz konkret biex jesprimi solidarjetà fil-livell tal-UE billi jinvolvi liċ-ċittadini u lis-soċjetà ċivili fil-ġlieda kontra l-kriżi. Fuq in-naħa tan-nefqa l-istrument jippermetti l-involviment ta' NGOs kif ukoll ta' organizzazzjonijiet internazzjonali, ta' awtoritajiet reġjonali u nazzjonali (eż. is-setturi tas-saħħa). Fuq in-naħa tad-dhul huwa jipprevedi mhux biss kontribuzzjonijiet addizzjonali mill-Istati Membri iżda wkoll donazzjonijiet minn individwi, fondazzjonijiet u anki finanzjament kollettiv. Il-Kummissjoni qed tikkunsidra li tistabbilixxi l-modalitajiet mehtieġa kollha biex tippermetti l-ġbir rapidu ta' kontribuzzjonijiet u donazzjonijiet.

• **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika**

Filwaqt li tqis il-kunsiderazzjonijiet ta' hawn fuq, il-Kummissjoni qed tipproponi li tattiva l-appoġġ ta' emergenza f'konformità mal-Artikolu 2 tar-Regolament 2016/369 u li temenda whud mid-dispożizzjonijiet tiegħu biex tindirizza l-htigijiet speċjali tat-tifqigha tal-COVID-19. B'mod partikolari, il-Kummissjoni qieghda tipproponi:

- l-attivazzjoni tal-appoġġ tal-UE mill-1 ta' Frar 2020 u għal perjodu ta' sentejn;
- l-estensjoni tal-ambitu tal-azzjonijiet eligibbli u tas-shab eligibbli inkarigati mill-implimentazzjoni fid-dawl tal-ambitu wiesa' tal-miżuri mehtieġa biex tiġi indirizzata l-kriżi tal-COVID-19 u biex jiġi definit aktar l-ambitu tal-kostijiet eligibbli;
- l-applikazzjoni retroattiva tar-Regolament mill-1 ta' Frar 2020, b'eligibbiltà tal-azzjonijiet rilevanti sa minn dik id-data bl-ghan li tiġi żgurata l-ugwaljanza fit-trattament bejn l-Istati Membri;
- il-perjodu estiż biex jiġu konklużi l-impenji legali biex tiġi żgurata l-flessibbiltà fl-implimentazzjoni tal-appoġġ ta' emergenza;
- il-possibbiltà li l-Kummissjoni tikseb appoġġ ta' emergenza għall-Istati Membri biex jindirizzaw il-htigijiet tagħhom marbuta mal-pandemija tal-COVID-19, inkluż permezz ta' akkwist kongunt, u akkwist ċentralizzat f'isem l-Istati Membri.

L-azzjoni u l-miżuri koordinati permessi skont ir-Regolament propost se jkunu komplementari għall-appoġġ ipprovdut skont strumenti oħra tal-UE.

¹ Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1303/2013, ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013 u r-Regolament (UE) Nru 508/2014 fir-rigward ta' miżuri speċifiċi biex jiġu mmobilizzati investimenti fis-sistemi tal-kura tas-saħħa tal-Istati Membri u fis-setturi l-oħra tal-ekonomija tagħhom b'reazzjoni għat-tifqigha COVID-19 [Inizjattiva ta' Investiment fir-Rispons għall-Coronavirus], tat-13 ta' Marzu 2020 COM (2020) 113 final.

- **Konsistenza ma' politiki ohra tal-Unjoni:**

Il-proposta biex jiġi attivat l-Istrument għall-Appoġġ ta' Emergenza hija parti mill-pakkett ta' miżuri tal-UE li jirrispondu għall-pandemija tal-COVID-19 attwali. Miżuri bħal dawn huma msejsa fuq approċċ koordinat u ambizzjuż biex isir l-aktar użu effettiv ta' riżorsi disponibbli mill-baġit tal-UE², bħalma huma l-Inizjattiva ta' Investiment fir-Rispons għall-Coronavirus, l-estensjoni proposta tal-ambitu tal-Fond ta' Solidarjetà tal-UE għall-kriżijiet tas-saħħa pubblika³, l-isfruttar tal-possibbiltajiet kollha taht l-istrumenti finanzjarji u l-garanzija baġitarja tal-FEIS biex issaħħah l-appoġġ għall-investiment (eż. il-Kompetittività tal-programm - COSME - għall-Intrapriżi Żgħira u Medji u l-Garanziji ta' InnovFin għall-SMEs taht il-programm Orizzont 2020).

Din il-proposta tikkomplimenta l-miżuri kollha msemmija hawn fuq.

2. BAŻI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

Kif speċifikat hawn fuq, il-pandemija tal-COVID-19 hija avveniment għal għarrieda u eċċezzjonali li jwassal għal impatt massiv u ta' tfixkil fuq is-sistemi finanzjarji, ekonomiċi u tal-kura tas-saħħa tal-Istati Membri. Din l-azzjoni tal-UE hija meħtieġa biex twieġeb għall-kriżi attwali tal-COVID-19 fi spirtu ta' solidarjetà. Huwa għalhekk skont l-Artikolu 122(1) TFUE li l-Unjoni qed tadotta l-miżuri previsti u azzjoni koordinata bl-għan li jiġu indirizzati d-diffikultajiet serji li qed tiltaqa' magħhom.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

L-attivazzjoni tal-Istrument għall-Appoġġ ta' Emergenza għall-ġlieda kontra l-COVID-19 fl-UE hija msejsa fuq il-prinċipju tas-sussidjarjetà. Minhabba d-dimensjoni globali tal-pandemija tal-COVID-19, l-iskala kbira tal-effetti ekonomiċi u soċjali tagħha u l-pressjoni għolja fuq is-sistemi tal-kura tas-saħħa fl-Istati Membri kollha, l-Unjoni hija f'pożizzjoni aħjar mill-Istati Membri waħedhom biex tindirizza l-kriżi b'mod olistiku u kkoordinat fuq kull livell.

Hija biss azzjoni koordinata motivata minn spirtu ta' solidarjetà bejn l-Istati Membri li tista' tiżgura li l-firxa tal-COVID-19 titwaqqaf b'mod effiċjenti u rapidu, u li l-impatt tad-dizastru jiġi mitigat kemm jista' jkun u l-konsegwenzi tiegħu jiġu indirizzati biex jiġi evitat li dan jerga' jfegġ. Minhabba t-talbiet urġenti biex jiġu mobilizzati r-riżorsi fi skala suffiċjenti u jiġu implimentati fl-Istati Membri tal-UE abbażi tal-htigijiet tagħhom, huwa meħtieġ li l-UE taġixxi f'kooperazzjoni mal-Istati Membri kollha li ntlaqtu mill-pandemija tal-COVID-19.

- **Proporzjonalità**

Il-mobilizzazzjoni u l-użu min-naħa tal-UE tar-riżorsi kollha meħtieġa biex titrażżan il-firxa tal-COVID-19 jghinu b'mod sinifikanti biex jiżiedu l-azzjonijiet għall-preservazzjoni tal-hajja, tas-saħħa u tad-dinjità tal-bniedem u għall-irkupru tal-ekonomiji tal-Istati Membri. Minhabba l-konsegwenzi mingħajr preċedent tal-COVID-19 għaċ-ċittadini kollha tal-UE u għas-setturi kollha tal-ekonomija u minhabba l-htieġa għal azzjoni rapida u effiċjenti, il-proposta ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkisbu l-oġettivi stabbiliti fl-istrument attwali.

² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Bank Ċentrali Ewropew, lill-Bank Ewropew tal-Investiment u lill-Grupp tal-Euro, Rispons ekonomiku kkoordinat għat-Tifqigha tal-COVID-19, COM(2020) 112 final tat-13 ta' Marzu 2020.

³ Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 sabiex jipprovdri assistenza finanzjarja lill-Istati Membri u lill-pajjiżi li qed jinnegozjaw l-adeżjoni tagħhom mal-Unjoni li jkun affettwati serjament minn emerġenza tas-saħħa pubblika kbira, COM(2020) 114 final tat-13 ta' Marzu 2020.

- **Għażla tal-istrument**

Filwaqt li titqies id-dimensjoni tal-pandemija tal-COVID-19 u d-dimensjoni tal-impatt soċjali, ekonomiku u finanzjarju tagħha, il-Kummissjoni tqis li huwa xieraq li tagixxi permezz ta' regolament li huwa ta' kamp ta' applikazzjoni ġenerali u applikabbli b'mod dirett u immedjat. Dan ikun jirriżulta f'mekkaniżmu ta' assistenza finanzjarja rapida, uniformi u li japplika għall-Unjoni kollha.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET EX-POST, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Minhabba l-urgenza biex tithejja l-proposta biex tkun tista' tigi adottata fil-hin mill-Kunsill, ma setgħetx titwettaq konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati.

- **Ġbir u użu tal-gharfien esperti**

Mhux rilevanti.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Minhabba n-natura urgenti tal-proposta, ma saret l-ebda valutazzjoni tal-impatt.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Mhux rilevanti.

- **Drittijiet fundamentali**

Mhux rilevanti.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Qed tigi proposta allokkazzjoni ta' EUR 2,7 biljun għall-2020 biex tappoġġa l-finanzjament ta' azzjonijiet previsti taht l-Istrument għall-Appoġġ ta' Emergenza li ġie attivat mill-ġdid. Is-sorsi ta' finanzjament huma deskritti f'aktar dettall fid-Dikjarazzjoni Finanzjarja Legiżlattiva ppreżentata ma' din il-proposta u riflessa fl-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 2/2020.

Jista' jingħata finanzjament addizzjonali skont l-evoluzzjoni tal-krizi u l-htigijiet relatati li ma jistgħux ikunu koperti minn strumenti oħra.

5. ELEMENTI OĦRA

Mhux rilevanti.

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jattiva l-appoġġ ta' emerġenza skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 tal-15 ta' Marzu 2016 u li jemenda d-dispożizzjonijiet tiegħu fir-rigward tat-tifqigha tal-COVID-19

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 122(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-kriżi tal-COVID-19, iddikjarata pandemija mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa (WHO) fil-11 ta' Marzu 2020, affettwat lis-soċjetà u lill-ekonomija tal-Unjoni Ewropea b'mod drammatiku, u htieġet lill-Istati Membri biex jadottaw sensiela ta' miżuri eċċezzjonali.
- (2) Barra l-impatt ekonomiku u soċjali tal-pandemija, is-sistemi tal-kura tas-saħħa tal-Istati Membri huma batuti hafna minhabba l-kriżi. L-Istati Membri kollha qed iħabbtu wiċċhom ma' domanda li żdiedet b'mod partikolari għal tagħmir u provvisti mediċi, servizzi pubbliċi essenzjali u kapaċitajiet ta' produzzjoni għal materjali bħal dawn.
- (3) Hemm bżonn ta' miżuri rapidi u diversifikati biex l-Unjoni kollha tkun tista' tindirizza l-kriżi fi spirtu ta' solidarjetà taħt ir-restrizzjonijiet ikkawżati mit-tixrid rapidu tal-virus. B'mod partikolari, tali miżuri jenhtieġ li jkollhom l-għan li jippreservaw il-hajja, jipprevjenu u jtaffu s-sofferenza umana u li jżommu d-dinjità tal-bniedem kull fejn jinqala' l-bżonn b'konsegwenza tal-kriżi attwali tal-COVID-19.
- (4) In-natura u l-konsegwenzi tat-tifqigha tal-COVID-19 huma ta' skala kbira u transnazzjonali u għalhekk jehtieġu rispons komprensiv. Il-miżuri previsti taħt il-Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili ("rescEU") stabbiliti bid-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ u strumenti eżistenti oħra tal-Unjoni huma limitati fl-iskala u għalhekk ma jippermettux rispons suffiċjenti u lanqas ma jagħmluha possibbli li jiġu indirizzati b'mod effettiv il-konsegwenzi fuq skala kbira tal-kriżi tal-COVID-19 fl-Unjoni.
- (5) Għalhekk, huwa mehtieġ li jiġi attivat l-appoġġ ta' emerġenza skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369.
- (6) Sabiex ikun permess il-livell ta' flessibbiltà mehtieġ biex jiġi żgurat rispons koordinat fit-tul f'ċirkostanzi mhux previsti kif inhu l-każ għall-kriżi tal-COVID-19, eż. il-forniment ta' provvisti mediċi u medikazzjoni, il-miżuri ta' rkupru, riċerka medika rilevanti, huwa mehtieġ li jiġi żgurat li l-impenji baġitarji li jsiru matul il-perjodu ta' attivazzjoni jkunu jistgħu jintużaw għall-konkluzjoni ta' impenji legali matul id-durata

⁴ Id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkanizmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (GU L 347, 20.12.2013, p. 924).

kollha tal-perjodu ta' attivazzjoni, minghajr preġudizzju għar-regoli finanzjarji ġenerali applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni stabbilit fl-Artikolu 114(2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.⁵ Jenhtieg li l-kostijiet imġarrba skont dawn l-impenji legali jkunu eligibbli għall-perjodu kollu tal-implimentazzjoni tagħhom.

- (7) Sabiex jiġi żgurat trattament ugwali u kundizzjonijiet ekwi għall-Istati Membri kollha, huwa wkoll meħtieġ li jkun hemm lok għal eligibbiltà retroattiva tal-kostijiet mid-data tal-attivazzjoni tal-appoġġ, inkluż għal azzjonijiet li diġà tlestew, dment li jkunu bdew wara dik id-data.
- (8) Sabiex tiġi ppreservata n-natura sussidjarja tal-appoġġ ta' emergenza skont ir-Regolament (UE) Nru 2016/369, tali appoġġ jenhtieg li jkun strettament komplementari għal kwalunkwe assistenza li ssir disponibbli taħt strumenti oħra tal-Unjoni.
- (9) Fil-kuntest ta' kriżi tal-COVID-19, sar evidenti li huwa meħtieġ li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/369 biex jiġi pprovdut finanzjament li jkopri l-htigijiet urġenti għal tagħmir u materjali mediċi, bħall-ventilaturi respiratorji u t-tagħmir protettiv, il-provvisti kimiċi għat-testijiet, il-kostijiet għall-iżvilupp, il-produzzjoni u d-distribuzzjoni ta' mediċini, u provvisti u materjali oħra. Jenhtieg li jkun possibbli wkoll li jiġu ffinanzjati azzjonijiet li jappoġġaw il-passi meħtieġa biex tinkiseb l-approvazzjoni għall-użu ta' prodotti mediċi.
- (10) Biex tittaffa l-pressjoni akuta fuq il-forza tax-xogħol medika u fuq ir-riżorsi tal-istat minhabba kapaċitajiet insuffiċjenti ta' servizzi pubbliċi essenzjali, u biex tinzamm il-vijabbiltà tas-sistema tal-kura tas-saħħa, jenhtieg li jkunu appoġġati l-infurzar temporanju u l-iskambju ta' professjonisti mediċi kif ukoll it-trattament ta' pazjenti minn Stati Membri oħra, b'mezzi finanzjarji jew organizzazzjonali.
- (11) Jenhtieg li l-professjonisti fil-kura tas-saħħa u l-logistika jirċievu tahrig ukoll fid-dawl tal-għieda kontra l-iffalsifikar tal-provvisti tal-kura tas-saħħa.
- (12) Fid-dawl tal-konsegwenzi fuq skala kbira tal-COVID-19, jenhtieg li jkun hemm impenn rapidu u komprensiv tas-shab rilevanti kollha, inkluż tal-awtoritajiet pubbliċi, tal-fornituri primarji u privati tal-kura tas-saħħa u tal-kura fl-isptarijiet u fid-djar tal-kura, eċċ., attivitajiet biex tittaffa l-pressjoni fuq l-infrastruttura tas-saħħa u biex jinghata appoġġ lil gruppi ta' persuni vulnerabbli f'riskju.
- (13) Sabiex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet ta' provvista, jenhtieg li jiġu appoġġati l-kapaċitajiet ta' produzzjoni għal prodotti mediċi essenzjali bħal medikazzjoni, testijiet dijanjostiċi, provvisti tal-laboratorji, tagħmir protettiv, eċċ. u jenhtieg li jiġi pprovdut finanzjament biex jinżamm stokk ta' dawn il-prodotti.
- (14) Il-metodi ta' ttestjar addizzjonali jew alternattivi biex tiżdied il-kapaċità u r-riċerka medika rilevanti, jenhtieg li jiġu assistiti b'mezzi finanzjarji u/jew organizzattivi.
- (15) L-awtoritajiet kontraenti mill-Istati Membri qed jiffaċċjaw diffikultajiet legali u prattiċi konsiderevoli fix-xiri ta' provvisti jew servizzi f'sitwazzjonijiet ta' emergenza. Sabiex l-awtoritajiet kontraenti jkunu jistgħu jieħdu l-akbar benefiċċju possibbli mill-

⁵ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

potenzjal tas-suq intern f'termini ta' ekonomiji ta' skala u tal-kondiviżjoni tar-riskji u l-benefiċċji, huwa ta' l-akbar importanza li jiġu estiżi l-possibbiltajiet li l-Kummissjoni tixtri provvisti jew servizzi f'isem l-Istati Membri. Jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' twettaq il-proċeduri ta' akkwist rilevanti. Meta awtorità kontraenti ta' Stat Membru twettaq ċerti partijiet tal-proċedura, pereżempju l-ftuħ mill-ġdid tal-kompetizzjoni taht ftehim qafas jew l-ghoti ta' kuntratti individwali bbażati fuq sistema dinamika ta' xiri, dik l-awtorità kontraenti tibqa' responsabbli għall-istadji li twettaq.

- (16) F'sitwazzjonijiet ta' emerġenza, meta jkun mehtieg li jitwettaq akkwist kongunt bejn il-Kummissjoni u awtorità kontraenti waħda jew aktar mill-Istati Membri, jenhtieg li jkun possibbli li l-Istati Membri kompletament jakkwistaw, jikru jew jieħdu b'lokazzjoni l-kapaċitajiet akkwistati b'mod kongunt.
- (17) Jenhtieg li l-Kummissjoni tithalla tixtri, taħzen, tbiegħ mill-ġdid u tagħti provvisti u servizzi, inklużi l-kirjiet, lill-Istati Membri jew lill-organizzazzjonijiet tas-shab magħżula mill-Kummissjoni.
- (18) Għalhekk, jenhtieg li r-Regolament (UE) 2016/369 jiġi emendat skont dan.
- (19) Minhabba s-sitwazzjoni relatata mal-kriżi tal-COVID-19, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh b'urġenza.
- (20) Sabiex jiġi żgurat trattament ugwali u kundizzjonijiet ekwi għall-Istati Membri kollha u tiġi pprovduta kopertura irrispettivament minn meta seħhet it-tifqigha f'kull Stat Membru, huwa mehtieg li dan ir-Regolament jiġi applikat mill-1 ta' Frar 2020,

ADOPTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-appoġġ ta' emerġenza skont ir-Regolament (UE) Nru 2016/369 huwa b'dan attivat biex jiffinanzja n-nefqa mehtieġa biex tiġi indirizzata l-pandemija tal-COVID-19 għall-perjodu mill-1 ta' Frar 2020 sal-31 ta' Jannar 2022.

Artikolu 2

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 114(2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 u b'deroga minnu, l-impenji baġitarji globali li jwasslu għal nefqa għall-appoġġ skont dan ir-Regolament għandhom ikopru l-kostijiet totali tal-impenji legali korrispondenti li jsiru sa tmiem il-perjodu ta' attivazzjoni msemmi fl-Artikolu 1.

In-nefqa għandha tkun eligibbli mid-data tal-attivazzjoni tal-appoġġ imsemmi fl-Artikolu 1.

B'deroga mill-Artikolu 193(3) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046, jistgħu jingħataw għotjiet għal azzjonijiet li jkunu diġà tlestew qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament sakemm l-azzjonijiet ikunu nbdew wara d-data tal-attivazzjoni msemmija fl-Artikolu 1.

Artikolu 3

Ir-Regolament (UE) 2016/369 huwa emendat kif ġej:

- (1) L-Artikoli 3 u 4 huma sostitwiti b'dan li ġej:

Azzjonijiet eligibbli

1. L-appoġġ ta' emerġenza skont dan ir-Regolament għandu jagħti rispons ta' emerġenza bbażat fuq il-htigijiet, li jikkomplimentarjament r-rispons tal-Istati Membri affettwati, immirat lejn il-preservazzjoni tal-ħajja, il-prevenzjoni u t-tnaqqis tas-sofferenza umana, u ż-żamma tad-dinjità tal-bniedem fejn ikun meħtieġ minħabba xi diżastru msemmi fl-Artikolu 1(1). Mingħajr preġudizzju għall-perjodu ta' attivazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 2(1), l-appoġġ jista' jingħata wkoll bil-ħsieb li jiġu indirizzati l-htigijiet wara diżastru jew li jiġi evitat li jerga' jfegġ.
2. L-appoġġ ta' emerġenza, kif imsemmi fil-paragrafu 1, jista' jinkludi kwalunkwe azzjoni ta' għajjn umanitarja li tkun eligibbli għall-finanzjament mill-Unjoni skont l-Artikoli 2, 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 1257/96, u jista' konsegwentement jinkludi assistenza, sokkors u, fejn meħtieġ, operazzjonijiet ta' protezzjoni biex tiġi salvata u ppreżervata l-ħajja f'diżastri jew minnufih warajhom. Jista' jintuża wkoll biex jiffinanzja kull nefqa oħra marbuta direttament mal-implimentazzjoni tal-appoġġ ta' emerġenza skont dan ir-Regolament. B'mod partikolari, l-appoġġ jista' jintuża biex jiġu ffinanzjati l-azzjonijiet stabbiliti fl-Anness 1.
3. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 4, l-appoġġ ta' emerġenza skont dan ir-Regolament għandu jingħata u jiġi implimentat f'konformità mal-prinċipji umanitarji fundamentali tal-umanità, in-newtralità, l-imparzjalità u l-indipendenza.
4. L-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2 għandhom jitwettqu mill-Kummissjoni jew minn organizzazzjonijiet shab magħżula mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni tista' tagħżel, b'mod partikolari, bħala organizzazzjonijiet shab, organizzazzjonijiet mhux governattivi, servizzi speċjalizzati tal-Istati Membri, awtoritajiet nazzjonali u korpi pubbliċi oħra, organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom u, fejn xieraq u meħtieġ għall-implimentazzjoni ta' azzjoni, organizzazzjonijiet u entitajiet oħrajn li għandhom l-għarfien espert meħtieġ jew li huma attivi fis-setturi rilevanti għall-għajjn f'każ ta' diżastru, bħall-fornituri ta' servizzi privati, il-manifatturi ta' tagħmir kif ukoll ix-xjentisti u l-istituzzjonijiet ta' riċerka. B'hekk, il-Kummissjoni għandha żżomm kooperazzjoni mill-qrib mal-Istat Membru milqut.

Artikolu 4

Tipi ta' intervent finanzjarju u proċeduri ta' implimentazzjoni

1. Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶. B'mod partikolari, il-finanzjament mill-Unjoni għal azzjonijiet ta' appoġġ skont dan ir-Regolament għandu jkun implimentat permezz ta' ġestjoni

⁶ Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

diretta jew indiretta skont il-punti (a) u (c), rispettivament, tal-Artikolu 62(1) ta' dan ir-Regolament.

2. L-appoġġ ta' emergenza skont dan ir-Regolament għandu jkun iffinanzjat mill-baġit ġenerali tal-Unjoni u mill-kontribuzzjonijiet li jistgħu jsiru mill-Istati Membri u minn donaturi oħra pubblici jew privati bħala dħul assenjat estern f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046.

3. Il-finanzjament mill-Unjoni għal azzjonijiet ta' appoġġ skont dan ir-Regolament li għandu jiġi implimentat permezz ta' ġestjoni diretta jista' jingħata direttament mill-Kummissjoni mingħajr sejha għal proposti, f'konformità mal-Artikolu 195 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046. Għal dan l-għan il-Kummissjoni tista' tidhol fi ftehimiet qafas ta' shubija jew tibbaża fuq ftehimiet qafas ta' shubija li diġà jeżistu u li ġew konklużi f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1257/96.

4. Meta l-Kummissjoni timplimenta operazzjonijiet ta' appoġġ ta' emergenza permezz ta' organizzazzjonijiet mhux governattivi, il-kriterji li jikkonċernaw il-kapaċità finanzjarja u operazzjonali għandhom jitqiesu bħala ssodisfati fejn ikun hemm fis-seħh ftehim qafas ta' shubija bejn dik l-organizzazzjoni u l-Kummissjoni bis-saħħa tar-Regolament (KE) Nru 1257/96.

5. L-appoġġ ta' emergenza skont dan ir-Regolament jista' jingħata fi kwalunkwe waħda mill-forom li ġejjin:

- (a) akkwist kongunt mal-Istati Membri kif imsemmi fl-Artikolu 165 (2) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 li bih l-Istati Membri jistgħu jakkwistaw, jikru jew jieħdu b'lokazzjoni kompletament il-kapaċitajiet miġbura b'mod kongunt;
- (b) għoti ta' akkwist pubbliku mill-Kummissjoni f'isem l-Istati Membri bbażat fuq ftehim bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri.
- (c) għoti ta' akkwist pubbliku mill-Kummissjoni bħala bejjieġh bl-ingrossa permezz tax-xiri, l-istokkjar u l-bejgħ mill-ġdid jew l-għoti ta' provvisti u servizzi, inklużi l-kirjiet, lill-Istati Membri jew lill-organizzazzjonijiet shab magħżula mill-Kummissjoni.

6. Fil-każ ta' proċedura ta' akkwist kif imsemmi fil-paragrafu 5(b), il-kuntratti li jirriżultaw għandhom jiġu konklużi minn wiehed minn dawn li ġejjin:

- (a) mill-Kummissjoni li permezz tagħha s-servizzi jew l-oġġetti għandhom jingħataw jew jiġu kkonsenjati lill-Istati Membri jew lill-organizzazzjonijiet shab magħżula mill-Kummissjoni;
- (b) mill-Istati Membri partecipanti li permezz tagħhom huma għandhom jakkwistaw, jikru jew jieħdu b'lokazzjoni l-kapaċitajiet miksuba għalihom mill-Kummissjoni.

7. Fil-każ ta' proċeduri ta' akkwist kif imsemmi fil-paragrafu 5 (b) u (c), il-Kummissjoni għandha ssegwi r-regoli tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 għall-akkwist tagħha stess."

- (2) Fl-Artikolu 5, il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1. Il-finanzjament mill-Unjoni jista’ jkopri kwalunkwe kost dirett mehtieg għall-implimentazzjoni tal-azzjonijiet eliġibbli stabbiliti fl-Artikolu 3, inklużi x-xiri, il-preparazzjoni, il-ġbir, it-trasport, il-ħażna u d-distribuzzjoni ta’ oġġetti u servizzi taħt dawk l-azzjonijiet kif ukoll kostijiet ta’ investiment ta’ azzjonijiet jew proġetti relatati direttament mal-kisba tal-oġġetti tal-appoġġ ta’ emergenza attivati skont dan ir-Regolament.”

2. Il-kostijiet indiretti tal-organizzazzjonijiet shab jistgħu jkunu koperti wkoll f’konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 2018/1046.”

(3) Jizdied l-Anness 1 li ġej:

“ANNESS 1

Azzjonijiet eliġibbli

L-azzjonijiet li ġejjin jistgħu jiġu ffinanzjati fil-każ ta’ pandemiji li għandhom effett fuq skala kbira:

- (a) it-tishih temporanju tal-forza tax-xogħol medika, l-iskambju ta’ professjonisti mediċi, l-ospitar ta’ pazjenti barranin jew tip ieħor ta’ appoġġ reċiproku;
- (b) l-iskjerament ta’ faċilitajiet tal-kura tas-saħħa temporanji u l-estensjoni temporanja ta’ faċilitajiet tal-kura tas-saħħa eżistenti biex tittaffa l-pressjoni fuq l-istrutturi eżistenti u tiżdied il-kapaċità generali tal-kura tas-saħħa;
- (c) attivitajiet li jappoġġaw l-amministrazzjoni tal-applikazzjoni fuq skala kbira ta’ testijiet mediċi u t-tnejja tal-istrateġiji u l-protokoll mehtieġa għall-ittestjar xjentifiku;
- (d) l-istabbiliment ta’ faċilitajiet ta’ kwarantina temporanji u miżuri oħra xierqa fil-fruntieri tal-Unjoni;
- (e) l-iżvilupp, il-produzzjoni jew l-akkwist u d-distribuzzjoni ta’ prodotti mediċi;
- (f) zidiet u konverżjonijiet tal-kapaċitajiet ta’ produzzjoni għall-prodotti mediċi kif imsemmi fil-punt (e) biex jiġu indirizzati n-nuqqasijiet ta’ provvista;
- (g) il-manutenzjoni tal-istokk ta’ prodotti mediċi kif imsemmi fil-punt (e) u r-rimi tagħhom;
- (h) azzjonijiet li jappoġġaw il-passi mehtieġa biex tinkiseb l-approvazzjoni għall-użu tal-prodotti mediċi kif imsemmi fil-punt (e) jekk mehtieġ;
- (j) azzjonijiet biex jiġu żviluppati metodi xierqa għall-intraċċar tal-iżvilupp tal-epidemija u tar-riżultati tal-miżuri implimentati biex jindirizzawha;
- (k) l-organizzar ta’ provi kliniċi *ad-hoc* ta’ terapiji jew ta’ dijanjostika potenzjali skont l-istandards ta’ prova maqbula fil-livell tal-Unjoni;
- (l) il-validazzjoni xjentifika ta’ prodotti mediċi, inklużi metodi godda ta’ ttestjar potenzjali.

Il-lista ta’ hawn fuq mhijiex eżawrjenti.”

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill

Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA / INIZJATTIVA

- 1.1. Titlu tal-proposta / inizjattiva
- 1.2. Qasam / oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB
- 1.3. Natura tal-proposta / tal-inizjattiva
- 1.4. Objettiv(i)
- 1.5. Raġunijiet għall-proposta / għall-inizjattiva
- 1.6. Durata u impatt finanzjarju
- 1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

- 2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar
- 2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll
- 2.3. Miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u tal-irregolaritajiet

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA / TAL-INIZJATTIVA

- 3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i
- 3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa
 - 3.2.1. *Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa*
 - 3.2.2. *Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operattivi*
 - 3.2.3. *Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva*
 - 3.2.4. *Il-kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*
 - 3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn terzi*
- 3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA / TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titlu tal-proposta / tal-inizjattiva

Proposta għal Regolament tal-Kunsill li jattiva l-appoġġ ta' emerġenza skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 tal-15 ta' Marzu 2016 u li jemenda d-dispożizzjonijiet tiegħu fir-rigward tat-tifqigħa tal-COVID-19.

1.2. Qasam / oqsma ta' politika kkonċernat(i) fl-istruttura ABM/ABB⁷

Migrazzjoni u affarijiet interni (Titolu 18 tal-baġit generali tal-Unjoni Ewropea, Taksima 3 il-Kummissjoni)

1.3. Natura tal-proposta / tal-inizjattiva

X.II-proposta/inizjattiva tirrigwarda **azzjoni ġdida**

☐ Il-proposta / l-inizjattiva hi marbuta ma' **azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota / azzjoni preparatorja**⁸

☐ Il-proposta / l-inizjattiva hija dwar **l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti**

☐ Il-proposta / l-inizjattiva hija dwar **azzjoni diretta mill-ġdid lejn azzjoni ġdida**

1.4. Objettiv(i)

1.4.1. L-objettiv(i) strateġiku/strateġiċi pluriennali tal-Kummissjoni fil-mira tal-proposta / l-inizjattiva

Appoġġ ta' emerġenza jista' jingħata skont ir-Regolament (UE) 2016/369 f'każ ta' diżastru attwali jew potenzjali naturali jew ikkawżat mill-bniedem, fejn l-iskala u l-impatt eċċezzjonali tad-diżastru jkunu tali li jikkawżaw konsegwenzi umanitarji serji mifruxin fi Stat Membru wieħed jew aktar u biss f'ċirkostanzi eċċezzjonali fejn l-ebda strument ieħor disponibbli għall-Istati Membri u għall-Unjoni ma jkun bizżejjed.

Jenhtieg li l-attivar tal-appoġġ ta' emerġenza skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 jikkontribwixxi direttament għall-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali ta' daww il-persuni li jkollhom dritt jibbenefikaw minn azzjonijiet li jirċievu assistenza finanzjarja bħala parti mill-attivazzjoni, inkluż il-protezzjoni tad-dinjità tal-bniedem, u d-drittijiet għall-ħajja u għall-integrità tal-persuna (l-Artikoli 1, 2 u 3 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE).

L-għan ta' dan ir-Regolament tal-Kunsill huwa li jistabbilixxi miżuri li jwieġbu għall-htigijiet umanitarji urġenti u eċċezzjonali li hemm fl-Istati Membri b'riżultat tat-tixrid tas-sindromu respiratorju akut gravi coronavirus 2 (SARS-CoV-2) u l-marda relatata (COVID-19), li giet ikkaratterizzata mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa (WHO) bħala emerġenza tas-saħħa pubblika ta' interess internazzjonali u pandemija globali. L-Istati Membri kollha tal-UE (kif ukoll il-pajjiżi taż-ŻEE u r-Renju Unit) huma affettwati.

⁷ ABM (Activity-Based Management): ġestjoni bbażata fuq l-attività; ABB (Activity-Based Budgeting): ibbaġitjar ibbażat fuq l-attività.

⁸ Kif imsemmi fl-Artikolu 54(2)(a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

1.4.2. *L-objettiv(i) speċifiku / speċifiċi u l-attività / l-attivitàjiet ABM/ABB ikkonċernata/i*

Objettiv speċifiku

Jingħata appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni biex jiġu indirizzati l-htigijiet umanitarji urġenti fil-forma ta' appoġġ lill-Istati Membri, assistenza, għajnuna u, fejn meħtieġ, operazzjonijiet biex tiġi ppreservata l-hajja.

Din l-inizjattiva għandha tkun sinjal konkret ta' solidarjetà fl-Unjoni.

1.4.3. *Riżultat(i) u impatt mistennija*

Speċifika l-effetti li għandu jkollha l-proposta / l-inizjattiva fuq il-benefiċjarji / il-gruppi fil-mira.

Il-proposta se tippermetti li, fit-territorju tagħha, l-Unjoni Ewropea tindirizza l-htigijiet umanitarji urġenti taċ-ċittadini u r-residenti tal-UE bħala konsegwenza tat-tifqigha tal-COVID-19.

B'mod partikolari, jittiehdu azzjonijiet li jirrigwardaw it-trasport ta' tagħmir, il-forniment ta' sptarjiet u timijiet mediċi temporanji, sptarjiet speċjalizzati għall-pazjenti bil-COVID, provvisti mediċi (inklużi ventilaturi respiratorji, tagħmir protettiv personali, id-dijanostika u t-terapiji), timijiet mediċi mobbli, trasport ta' pazjenti bil-COVID u pazjenti mhux bil-COVID.

Se jingħata appoġġ ta' emerġenza f'konformità mal-prinċipji umanitarji fundamentali ta' umanità, newtralità, imparzjalità u indipendenza.

1.4.4. *Indikaturi tar-riżultati u tal-impatt*

Speċifika l-indikaturi għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-proposta / tal-inizjattiva.

L-għadd ta' persuni li jibbenefikaw mill-appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni Ewropea f'ammont assolut jew, jekk disponibbli, bħala perċentwal tat-total ta' daww li jeħtieġu assistenza.

L-għadd ta' sptarjiet u timijiet mediċi temporanji, ta' timijiet mediċi mobbli.

Il-kobor tal-provvisti mediċi pprovduti (f'ammont assolut u, jekk disponibbli, bħala perċentwal tal-htigijiet totali).

1.5. **Raġunijiet għall-proposta / għall-inizjattiva**

1.5.1. *Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil*

Din il-proposta għal Regolament tal-Kunsill għandha l-għan li tissupplimenta strumenti eżistenti u bażijiet ġuridiċi tal-Unjoni, u partikolarment li tipprovdi b'mod aktar immirat, appoġġ ta' emerġenza lil persuni fl-Unjoni biex jiġu indirizzati l-htigijiet umanitarji urġenti b'konsegwenza tat-tifqigha tal-COVID-19 fl-Istati Membri. Il-provvista ta' appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni Ewropea hija meħtieġa fejn l-iskala u l-impatt eċċezzjonali jkunu tali li jwasslu għal konsegwenzi umanitarji serji u mifruxin.

1.5.2. *Valur miżjud tal-involviment tal-UE*

L-azzjonijiet li jieħdu l-Istati Membri affettwati, inkluż bl-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni li għandu jsir disponibbli skont strumenti oħra tal-Unjoni ma jidherx li jkunu kapaċi jindirizzaw b'mod effettiv il-konsegwenzi umanitarji tat-tifqigha fl-Unjoni f'dak li jirrigwarda s-saħħa pubblika, fid-dawl b'mod partikolari tal-qafas ta' żmien li fih tali appoġġ finanzjarju tal-Unjoni jista' jsir disponibbli.

Minhabba li l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 1 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 huma ssodisfati, huwa xieraq li l-Kunsill jattiva l-appoġġ ta' emerġenza skont ir-Regolament fir-rigward tat-tifqigha tal-COVID-2019.

Tagħlimiet miksuba minn esperjenzi simili fl-imġhoddi

Ir-Regolament tal-Kunsill dwar il-provvediment ta' appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni ġie adottat mill-Kunsill fil-15 ta' Marzu 2016. L-Istrument għall-Appoġġ ta' Emerġenza ġie attivat fl-2016 sabiex ilaħhaq mal-influss kbir ta' refuġjati u migranti fil-Greċja li holq emerġenza umanitarja.

F'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369, f'Marzu 2019 il-Kummissjoni ppreżentat evalwazzjoni ta' kif iffunzjona r-Regolament lill-Kunsill. L-evalwazzjoni kienet pożittiva u wasslet biex ir-Regolament jinżamm fis-seħh anki jekk mhux attivat u minghajr xi proposta biex jiġi emendat.

1.5.3. *Tagħlimiet miksuba minn esperjenzi simili fl-imġhoddi*

Il-finanzjament ta' din l-inizjattiva jirrikjedi emenda tar-Regolament dwar il-QFP.

Permezz ta' dan il-Mekkaniżmu għall-Protezzjoni Ċivili (il-"Mekkaniżmu tal-Unjoni"), l-Unjoni tfittex li ssahha il-kooperazzjoni bejn l-Unjoni u l-Istati Membri u tiffacilita l-koordinazzjoni fil-qasam tal-protezzjoni ċivili sabiex itejjeb l-effikaċja tas-sistemi għall-prevenzjoni, it-thejjija u r-reazzjoni għad-diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem. Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni jista' jiġi attivat mill-Istati Membri f'każ ta' diżastri naturali u dawk ikkawżati mill-bniedem, inklużi emerġenzi gravi ta' sahha fl-Unjoni.

Il-bini tal-kapaċitajiet tar-rescEU għadu fil-fażi ta' żvilupp fir-rigward tal-assi direttament rilevanti għall-kriżijiet li għalihom hija proposta l-attivazzjoni.

Għalhekk, filwaqt li m'hemmx dubju li kull appoġġ li jingħata taht l-attivazzjoni proposta jenhtieg li jkun supplimentari għal kwalunkwe assistenza offruta permezz tal-Mekkaniżmu, kull assistenza li tingħata tahtu aktarx li ma tkunx ta' tali skala li tista' titqies bħala suffiċjenti biex fl-Unjoni jiġu indirizzati b'mod effettiv il-konsegwenzi umanitarji tat-tifqigha li jirrigwardaw is-sahha pubblika. Il-mizuri taht il-Mekkaniżmu ta' Protezzjoni Ċivili u l-Istrument ta' Appoġġ ta' Emerġenza għalhekk huma komplementari.

Sa fejn iservi biex jipprovdi assistenza ta' emerġenza biex jintlahqu l-htigijiet ta' persuni milquta minn diżastri, l-appoġġ ta' emerġenza skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369 jista' jitqies li huwa qrib it-tip ta' għajjnuna li għandha tingħata skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/96 tal-20 ta' Ġunju 1996 rigward l-għajjnuna umanitarja. Madankollu, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1247/96 jista' jintuża biss biex jiffinanzja operazzjonijiet ta' għajjnuna umanitarja barra mill-Unjoni, u għalhekk, f'każ ta' diżastri fl-Unjoni, ma jissostitwix ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/369.

1.5.4. *Kompatibbiltà u sinerġija possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Ir-riallokazzjonijiet kollha possibbli ġew eżawriti fil-kuntest attwali tat-tifqigha tal-COVID-19. Il-kobor tat-tifqigha tal-COVID-19 fl-Istati Membri u l-htigijiet potenzjali relatati jiġġustifikaw l-użu ta' strumenti speċjali kif previst fir-Regolament dwar il-QFP.

1.6. Durata u impatt finanzjarju

X Proposta b'tul ta' żmien limitat

- effettivament mid-data tal-adozzjoni għal perjodu ta' 24 xahar (“perjodu ta' attivazzjoni”); azzjonijiet li jirċievu appoġġ finanzjarju skont ir-Regolament (UE) 2016/369 bħala parti minn din l-attivazzjoni jista' jkollhom perjodu ta' implimentazzjoni li jintemm wara t-tmiem tal-perjodu ta' attivazzjoni bil-kundizzjoni li kull perjodu ta' tali implimentazzjoni ma jintemmx aktar minn 24 xahar wara tmiem il-perjodu ta' attivazzjoni
- Impatt finanzjarju: l-2020 għall-appropriazzjonijiet ta' impenn u mill-2020 sal-2023 għall-appropriazzjonijiet ta' pagament.

1.7. Mod(i) ta' ġestjoni ppjanat(i)⁹

X Ġestjoni diretta mill-Kummissjoni

- X mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;
- ☐ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ Ġestjoni kondiviża mal-Istati Membri

X Ġestjoni indiretta billi l-kompiti tal-implimentazzjoni baġitarja jiġu nkarigati lil:

- ☐ pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom;
- X organizzazzjonijiet internazzjonali u l-aġenziji tagħhom (iridu jiġu speċifikati);
- ☐ il-BEI u l-Fond Ewropew tal-Investment;
- ☐ korpi li hemm referenza għalihom fl-Artikoli 208 u 209 tar-Regolament Finanzjarju;
- X korpi rregolati bil-liġi pubblika;
- X korpi amministrati mid-dritt privat b'missjoni ta' servizz pubbliku sal-punt li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ korpi rregolati mil-liġi privata ta' Stat Membru li jkunu inkarigati bl-implimentazzjoni ta' shubija pubblika-privata u li jipprovdu garanziji finanzjarji adegwati;
- ☐ persuni inkarigati bl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet speċifiċi fil-PESK skont it-Titolu V tat-TUE, u identifikati fl-att bażiku rilevanti.
- *Jekk tindika iżjed minn modalitè waħda ta' ġestjoni, ipprovdi d-dettalji fit-taqsima “Kummenti”.*

Kummenti

Ebda.

⁹

Id-dettalji tal-modi ta' ġestjoni u r-referenzi għar-Regolament Finanzjarju jinstabu fuq is-sit BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. MIZURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Speċifika l-frekwenza u l-kundizzjonijiet.

Azzjonijiet li jirċievu assistenza finanzjarja mill-Kummissjoni għandhom jiġu mmonitorjati regolament.

Il-Kummissjoni għandha theggi u tippreżenta lill-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni *ex post* tliet (3) snin wara d-dhul fis-seħh tar-regolament.

2.2. Sistema ta' ġestjoni u kontroll

2.2.1. Riskju/i identifikat(i)

L-implimentazzjoni se ssir permezz ta' azzjonijiet imwettqa minn organizzazzjonijiet shab magħżula, inklużi NGOs u n-Nazzjonijiet Uniti u l-Aġenziji tagħha, Organizzazzjonijiet Internazzjonali u Aġenziji Speċjalizzati tal-Istati Membri permezz ta' ġestjoni diretta u indiretta. Meta jkun meħtieġ ċerti attivitajiet jistgħu jiġu implimentati permezz ta' azzjonijiet speċifiċi minn organizzazzjonijiet oħra permezz ta' ġestjoni diretta. Dan l-istruttura hi meqjusa bħala l-aktar waħda xierqa biex jinkisbu l-oġettivi tal-istrument billi jitqiesu għalkollox il-prinċipji tal-ekonomija, l-effiċjenza u l-aħjar valur għall-flus.

Għal attivitajiet li fin-natura tagħhom huma qrib l-attivitajiet ta' għajjnuna umanitarja, se jiġu applikati l-modalitajiet ta' pagament applikabbli għall-istrument għall-Għajjnuna Umanitarja u l-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili f'modi ta' ġestjoni kemm diretti kif ukoll indiretti billi dawn urew li huma adegwati.

2.2.2. Informazzjoni dwar is-sistema ta' kontroll intern li giet stabbilita

Is-sistema ta' kontroll intern eżistenti tal-Kummissjoni Ewropea hija applikata biex tiżgura li l-fondi disponibbli taħt il-Mekkaniżmu tal-Unjoni jintużaw sew u f'konformità ma' leġislazzjoni xierqa.

Is-sistema attwali hija strutturata kif ġej:

1. It-tim ta' kontroll intern fis-servizz ewlieni (id-Direttorat Ġenerali għall-Protezzjoni Ċivili u l-Operazzjonijiet tal-Għajjnuna Umanitarja Ewropej / DG ECHO) jiffoka fuq il-konformità mal-proċeduri amministrattivi u l-leġislazzjoni fis-seħh. Il-Qafas ta' Kontroll Intern tal-Kummissjoni jintuża għal dan il-ghan. Servizzi oħra tal-Kummissjoni involuti fl-implimentazzjoni tal-Istrument se jsegu l-istess Qafas ta' Kontroll.

2. L-awditjar regolari ta' għotjiet u kuntratti mwettaq minn awdituri esterni, li se jingħata taħt dan l-istrument se jkun totalment inkorporat fil-pjanijiet tal-awditu annwali.

3. Evalwazzjoni ta' attivitajiet ġenerali minn evalwaturi esterni.

L-azzjonijiet imwettqa jistgħu jiġu awditjati mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) u mill-Qorti tal-Awdituri.

Rigward is-superviżjoni u l-monitoraġġ ta' attivitajiet li huma qrib ta' attivitajiet ta' għajjnuna umanitarja, se tiġi applikata l-esperjenza estensiva miksuba mill-implimentazzjoni tal-istrument ta' Għajjnuna Umanitarja u l-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili f'modi ta' ġestjoni kemm diretti kif ukoll indiretti.

2.2.3. *Stima tal-kostijiet u tal-benefiċċji tal-kontrolli u valutazzjoni tal-livell mistenni tar-riskju ta' żball*

Bħala referenza, l-ispiza stmata tal-istrategija ta' kontroll tad-DĠ ECHO tirrappreżenta 0.3 % tal-ġestjoni indiretta tal-baġit tal-2018 u 0.5 % tal-ġestjoni diretta tal-baġit tal-2018. L-elementi prinċipali ta' dan l-indikatur huma:

- it-total tal-kostijiet tal-persunal tal-esperti tad-DĠ ECHO f'dan il-qasam, flimkien ma' dawk tal-unitajiet finanzjarji u operattivi mmultiplikat bil-kwota stmata ta' hin iddedikat għall-attivitajiet ta' assigurazzjoni tal-kwalità, ta' kontroll u ta' monitoraġġ;
- ir-rizorsi totali fis-settur tal-awditjar estern tad-DĠ ECHO iddedikati għall-awditi u l-verifiki.

Meta jitqies il-kost baxx ta' tali kontrolli flimkien mal-benefiċċji kwantifikabbli (korrezzjonijiet u rkupri) u mhux kwantifikabbli (l-effett ta' deterrent u l-effett ta' assigurazzjoni tal-kwalità tal-kontrolli) marbuta magħhom, il-Kummissjoni tista' tikkonkludi li l-benefiċċji kwantifikabbli u mhux kwantifikabbli li jirriżultaw mill-kontrolli jissuperaw sew l-ispiza limitata tagħhom.

Fir-rigward tal-entitajiet inkarigati biex jimplimentaw il-finanzjament tal-UE taht modalità ta' ġestjoni indiretta, il-Kummissjoni tikkontribwixxi sa 7 % tal-kostijiet indiretti eligibbli tagħhom biex tiżgura s-supervizjoni u l-ġestjoni tal-finanzjament tal-UE.

Dan huwa kkonfermat mir-rata pluriennali ta' żbalji residwi ta' 0.5 % irrappurtata mill-Kummissjoni fl-2018 għad-dipartiment tagħha għall-ghajnuna umanitarja u l-protezzjoni ċivili.

2.3. **Miżuri għall-prevenzjoni tal-frodi u tal-irregolaritajiet**

Speċifika l-miżuri protettivi u ta' prevenzjoni eżistenti jew previsti.

Bħala referenza, l-istrategija ta' kontra l-frodi tad-DĠ ECHO, li hija konformi mal-istrategija ta' kontra l-frodi tal-Kummissjoni, tintuża sabiex tiżgura fost l-oħrajn li:

- Il-kontrolli interni relatati kontra l-frodi tad-DĠ ECHO jkunu kompletament allinjati mal-istrategija ta' kontra l-frodi tal-Kummissjoni; (anti-fraud strategy, AFS);
- L-approċċ tal-ġestjoni tar-riskju ta' frodi tad-DĠ ECHO ikun immirat sabiex jidentifika ż-żoni f'riskju ta' frodi u rispons adegwat.

Is-sistemi użati biex jintefqu l-fondi tal-UE f'pajjizi terzi jippermettu li tigi rkuprata *data* rilevanti bil-ħsieb li din id-*data* tintuża għall-ġestjoni tar-riskju tal-frodi (pereż. il-finanzjament doppju).

Fejn mehtieg, se jiġu stabbiliti gruppi ta' netwerking u għodda tal-IT xierqa ddedikati għall-analiżi ta' każijiet ta' frodi relatati mas-settur.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA / TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

Skont l-ordni tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja Baġitarja	Type of nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff ¹⁰ .	minn pajjiżi tal-EFTA ¹¹	minn pajjiżi kandidati ¹²	minghand pajjiżi terzi	skont it-tifsira tal-Artikolu 21(2)(b) tar-Regolament Finanzjarju
3	18 01 04 05 Nefqa ta' sostenn għall-appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni	Mhux diff.	LE	LE	LE	LE
3	18 07 01 Strument għall-appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni	Diff	LE	LE	LE	LE

- Ebda linja baġitarja ġdida mitluba

¹⁰ Diff. = Approprijazzjonijiet differenzjati / Mhux diff. = Approprijazzjonijiet mhux differenzjati.

¹¹ EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles.

¹² Pajjiżi kandidati u, fejn applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt stmat fuq in-nefqa

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq in-nefqa

Miljuni ta' EUR (aġġustati għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	3	Sigurtà u Ċittadinanza
--	----------	-------------------------------

DĠ: ECHO			Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	TOTAL
• Approprjazzjonijiet operattivi							
18 07 01	Impenji	(1)	2 646,000	-	-	-	2 646,000
	Pagamenti	(2)	1 326,000	790,000	265,000	265,000	2 646,000
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għall-programmi speċifiċi ¹³							
18 01 04 05		(3)	54,000	-	-	-	54,000
TOTAL tal-appropriazzjonijiet għad-DĠ ECHO	Impenji	=1+1a +3	2 700,000	-	-	-	2 700,000
	Pagamenti	=2+2a +3	1 380,000	790,000	265,000	265,000	2 700,000

• TOTAL tal-appropriazzjonijiet operattivi	Impenji	(4)	2 646,000	-	-	-	2 646,000
	Pagamenti	(5)	1 326,000	790,000	265,000	265,000	2 646,000
• TOTAL tal-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	54,000	-	-	-	54,000

¹³ Assistenza teknika u / jew amministrattiva u nefqa b'sostenn għall-implimentazzjoni ta' programmi u / jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 3 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+ 6	2 700,000	-	-	-	2 700,000
	Pagamenti	=5+ 6	1 380,000	790,000	265,000	265,000	2 700,000

L-intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	5	“Nefqa amministrattiva”
--	----------	-------------------------

Miljuni ta' EUR (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	TOTAL
Il-Kummissjoni						
• Rizorsi Umani		2,700	2,700	1,550	1,150	8,100
• Infq amministrattiv ieħor		-	-	-	-	-
TOTAL il-Kummissjoni	Appropriazzjonijiet	2,700	2,700	1,550	1,150	8,100

TOTAL tal-appropriazzjonijiet skont l-INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)	2,700	2,700	1,550	1,150	8,100
---	---	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Miljuni ta' EUR (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	TOTAL
TOTAL tal-appropriazzjonijiet taħt l-INTESTATURI minn 1 sa 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	2 702,700	2,700	1,550	1,150	2 708,100
	Pagamenti	1 382,700	792,700	266,550	266,150	2 708,100

3.2.2. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet operattivi

- ☐ Il-proposta / l-inizjattiva ma teħtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi
- ☒ Il-proposta / l-inizjattiva teħtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet operattivi, kif spjegat hawn taħt:

Appropriazzjonijiet ta' impenn f' miljuni ta' EUR (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-oġġettivi u l-outputs↓		Sena 2020		Sena 2021		TOTAL	
	OUTPUTS						
	Kost medju	Għadd	Kost	Għadd	Kost	Għadd Totali	Kost totali
OBJETTIV SPECIFIKU ¹⁴ :							
Trasport ta' tagħmir	1	80	80	20	20	100	100
Sptarijiet u timijiet mediċi temporanji	10	9,6	96	2,4	24	12	120
Sptarijiet speċjalizzati għall-COVID	100	8	800	2	200	10	1 000
Provvisi mediċi (ventilaturi)	0,018	14 000	252	3 500	63	17 500	315
Provvisi mediċi (oħrajn)	0,002	428 000	856	107 000	214	535 000	1 070
Timijiet mediċi mobbli	0,04	800	32	200	8	1 000	40
Subtotal għall-oġġettiv speċifiku Nru 1		442 898	2 116	110 724	529	553 622	2 645
TOTALI		442 898	2 116	110 724	529	553 622	2 645

¹⁴

Kif deskritt fil-punt 1.4.2. "Oġġettiv(i) speċifiku/speċifiċi..."

3.2.3. Impatt stmat fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva

3.2.3.1. Sommarju

- ☐ Il-proposta / l-inizjattiva ma tehtiegx l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva.
- ☒ Il-proposta / l-inizjattiva tehtieg l-użu ta' appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva, kif spjegat hawn taht:

Miljuni ta' EUR (aġġustati għal tliet pożizzjonijiet deċimali)

	Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2023	TOTAL
--	--------------	--------------	--------------	--------------	-------

INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali					
Riżorsi umani	2,700	2,700	1,550	1,150	8,100
Infiq amministrattiv iehor					
Subtotal tal- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali	2,700	2,700	1,550	1,150	8,100

Barra mill- INTESTATURA 5¹⁵ tal-qafas finanzjarju pluriennali					
Riżorsi umani					
Infiq iehor ta' natura amministrattiva	54,000	-	-	-	54,000
Subtotal barra mill- INTESTATURA 5 tal-qafas finanzjarju pluriennali					

TOTAL	56,700	2,700	1,550	1,150	62,100
--------------	---------------	--------------	--------------	--------------	---------------

L-appropriazzjonijiet mehtiega għar-riżorsi umani u għal infiq iehor ta' natura amministrattiva se jiġu koperti mill-appropriazzjonijiet tad-DĠ li diġà jkunu assenjati għall-ġestjoni tal-azzjoni u / jew li jkunu ġew allokati mill-ġdid fid-DĠ, flimkien, jekk ikun mehtieg, ma' kull allokkazzjoni addizzjonali li tista' tinghata lid-DĠ ta' ġestjoni skont il-proċedura annwali ta' allokkazzjoni u fid-dawl tal-limitazzjonijiet baġitarji..

¹⁵ Assistenza teknika u / jew amministrattiva u nefqa b'sostenn għall-implimentazzjoni ta' programmi u / jew ta' azzjonijiet tal-UE (li qabel kienu l-linji "BA"), riċerka indiretta u riċerka diretta.

3.2.3.2. Ir-rekwiziti stmati tar-rizorsi umani

- ☐ Il-proposta / l-inizjattiva ma tehtiegħ l-użu ta' rizorsi umani.
- ☒ Il-proposta / l-inizjattiva tehtiegħ l-użu ta' rizorsi umani, kif spjegat hawn taht:

Stima li trid tigi espressa f'unitajiet ekwivalenti għal full-time

	Sena 2020	Sena 2021	Sena 2022	Sena 2013
• Pożizzjonijiet fil-pjan ta' stabbiliment (uffiċjali u aġenti temporanji)				
XX 01 01 01 (il-Kwartieri Ġenerali u l-Uffiċċji ta' Rappreżentanza tal-Kummissjoni)	10	10	5	5
XX 01 01 02 (Delegazzjonijiet)				
XX 01 05 01/11/21 (Riċerka indiretta)				
10 01 05 01/11 (Riċerka diretta)				
Persunal estern (l'unità Ekwivalenti għall-Full-Time: FTE)¹⁶				
XX 01 02 01 (AC, END, INT mill-"pakkett globali")	15	15	10	5
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT u JPD fid-delegazzjonijiet)				
XX 01 04 ss ¹⁷	- fil-Kwartieri Ġenerali			
	- fid-Delegazzjonijiet			
XX 01 05 02/12/22 (AC, END, INT - Riċerka indiretta)				
10 01 05 02/12 (AC, END, INT - Riċerka diretta)				
Linji baġitarji ohra (specifika)				
TOTAL	25	25	15	10

XX huwa l-qasam ta' politika jew it-titolu baġitarju kkonċernat.

Ir-rizorsi umani mehtieġa jintlahqu mill-persunal tad-DĠs li diġà huwa assenjat għall-ġestjoni tal-azzjoni u / jew li diġà ngħata kariga band'ohra fid-DĠs, flimkien, jekk ikun mehtieġ, ma' xi allokazżjoni addizzjonali li tista' tingħata lid-DĠs li jkunu qed imexxu l-azzjoni skont il-proċedura ta' allokazżjoni annwali u fid-dawl tar-restrizzjonijiet baġitarji.

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jsiru:

Uffiċjali u persunal temporanju	
Persunal estern	

¹⁶ AC = Agent Kuntrattwali; AL = Persunal Lokali; SNE= Espert Nazzjonali Sekondar; INT = persunal tal-aġenzija; JPD = Esperti Subordinati fid-Delegazzjonijiet.

¹⁷ Sottolimitu għall-persunal estern kopert minn approprijazzjonijiet operattivi (li qabel kienu l-linji "BA").

3.2.4. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

- ☐ Il-proposta / l-inizjattiva hija kompatibbli mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali.
- ☐ Il-proposta / l-inizjattiva se tinvolvi l-programmazzjoni mill-ġdid tal-intestatura rilevanti fil-qafas finanzjarju pluriennali.
- ☒ Il-proposta teħtieġ l-użu tal-margni mhux allokat taħt l-intestatura rilevanti tal-QFP u / jew l-użu tal-istrumenti speċjali jew ir-reviżjoni tal-qafas finanzjarju pluriennali.

Minhabba n-nuqqas ta' margni u ta' lok għal riallokazzjoni taħt l-intestatura 3 tal-QFP, il-Kummissjoni qed tipproponi b'mod parallel ma' din l-inizjattiva:

- li temenda r-Regolament dwar il-QFP sabiex jitneħħew il-limitazzjonijiet fl-ambitu tal-Margni Globali għall-Impenji u li tuża l-ammont li jifdal taħt dan l-istrument għal din l-inizjattiva (fl-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 2/2020);
- li timmobilizza l-ammont li jifdal tal-Istrument ta' Flessibbiltà;
- li timmobilizza l-Margni ta' Kontingenza għall-bilanċ.

3.2.5. *Kontribuzzjonijiet minn terzi*

- ☒ Il-proposta / l-inizjattiva ma tipprevedix kofinanzjament minn terzi¹⁸.
- ☐ Il-proposta / l-inizjattiva tipprevedi l-kofinanzjament stmat hawn taħt:

Approprjazzjonijiet f' miljuni ta' EUR (aġġustati għal tliet pozizzjonijiet deċimali)

	Sena N	Sena N+1	Sena N+2	Sena N+3	Dahhal kemm hemm bżonn snin biex turi d-durata tal-impatt (ara l-punt 1.6)			Totali
Speċifika l-korp ta' kofinanzjament								
TOTAL tal-appropriazzjonijiet kofinanzjati								

¹⁸

L-Artikolu 4(2) tar-Regolament tal-Kunsill 2016/369 jipprevedi l-possibbiltà li donaturi pubbliċi jew privati jikkontribwixxu għall-Istrument għall-Appoġġ ta' Emergenza. Jekk isiru disponibbli dawn il-kontribuzzjonijiet se jikkostitwixxu dħul assenjat estern skont dik id-dispożizzjoni u skont l-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

3.3. Impatt stmat fuq id-dhul

- X Il-proposta / l-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dhul.
- ☐ Il-proposta / l-inizjattiva għandha dan l-impatt finanzjarju:
 - ☐ fuq ir-rizorsi proprji
 - ☐ fuq id-dhul mixxellanju